

## Instruções de uso do kit Aptima® Multitest Swab Specimen Collection para amostras coletadas pelo paciente

Somente Rx

### INFORMAÇÕES DO PACIENTE SOBRE AMOSTRAS BIOLÓGICAS AUTOCOLETADAS

- Um swab autocoletado é uma maneira de testar infecções sexualmente transmissíveis (ISTs). Outras opções estão disponíveis. Se você tiver dúvidas sobre o swab autocoletado, outras opções de coleta de amostra ou sobre ISTs, consulte seu médico.
- A autocoleta é uma opção em ambientes clínicos se você concordar em realizar o procedimento. O aconselhamento do seu provedor de cuidados de saúde está disponível para o procedimento de autocoleta.
- Leia atentamente as instruções de autocoleta de swab abaixo. Se você acha que pode realizar o procedimento de autocoleta e deseja usar esse método de teste para ISTs, informe seu médico.
- **Não leve o kit de coleta ou a amostra coletada pela própria pessoa para fora da clínica.**
- Alguns tipos de amostras autocoletadas não estão disponíveis em todos os ensaios. Consulte o folheto informativo do ensaio apropriado para os tipos de amostra adequados.

### INSTRUÇÕES GERAIS PARA TODOS OS MÉTODOS DE COLETA

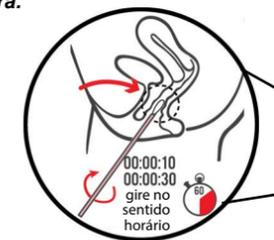
Siga cuidadosamente os procedimentos para obter resultados confiáveis. Se você tiver alguma dúvida sobre qualquer procedimento, pergunte ao seu médico.

1. Lave as mãos antes e comece.
2. Na privacidade da sala de exame ou do banheiro, você precisará se despir, conforme necessário. Você precisará se posicionar confortavelmente para manter o equilíbrio durante o procedimento de coleta.
3. Abra a embalagem do kit. Remova o swab e o tubo. Deixe o tubo de lado antes de iniciar as instruções abaixo para coletar a amostra ou amostras solicitadas pelo seu médico.

**AVISO: Se, a qualquer momento, o conteúdo do tubo for derramado na pele, lave a área afetada com água e sabão. Se o conteúdo do tubo salpicar para os seus olhos, lave-os imediatamente com água. Notifique o seu médico se ocorrer irritação. Se o conteúdo do tubo for derramado, solicite um novo kit Aptima Multitest Swab Specimen Collection. Não ingira.**

### COLETA DE AMOSTRAS DE SWAB VAGINAL

1. **Antes de prosseguir, leia as informações do paciente e as instruções gerais acima.**
2. Rasgue parcialmente a embalagem do swab como mostrado no Diagrama 1. Remova o swab.  
*Não toque na ponta macia nem apoie o swab.*  
*Se a ponta macia for tocada, o swab for apoiado ou cair, solicite novo kit Aptima Multitest Swab Specimen Collection.*
3. Segure o swab na mão conforme mostrado no Diagrama 2, colocando o polegar e o indicador no meio da haste do swab, cobrindo a linha marcada.  
*Não segure a haste do swab abaixo da linha marcada.*
4. Insira cuidadosamente o swab na vagina cerca de 5 cm (2 pol.) dentro da abertura da vagina (conforme mostrado no Diagrama 3) e **gire suavemente o swab no sentido horário** por 10 a 30 segundos. Certifique-se de que o swab toque as paredes da vagina para que a umidade seja absorvida e, em seguida, retire o swab sem tocar na pele.
5. Enquanto segura o swab com a mesma mão, desenrosque a tampa do tubo, como mostrado no Diagrama 4.  
*Não derrame o conteúdo do tubo. Se o conteúdo do tubo for derramado, solicite um novo kit Aptima Multitest Swab Specimen Collection.*
6. Coloque imediatamente o swab no tubo de transporte, de modo que a linha marcada fique na parte superior do tubo, conforme mostrado no Diagrama 5.
7. Quebre com cuidado a haste do swab na linha marcada contra a lateral do tubo, conforme mostrado no Diagrama 6.
8. Descarte imediatamente a parte superior do eixo do swab, como mostrado no Diagrama 7.
9. Aperte bem a tampa no tubo, como mostrado no Diagrama 8. Devolva o tubo conforme as instruções do seu médico.



### Coleta de amostras de swab vaginal



### Informações importantes a considerar

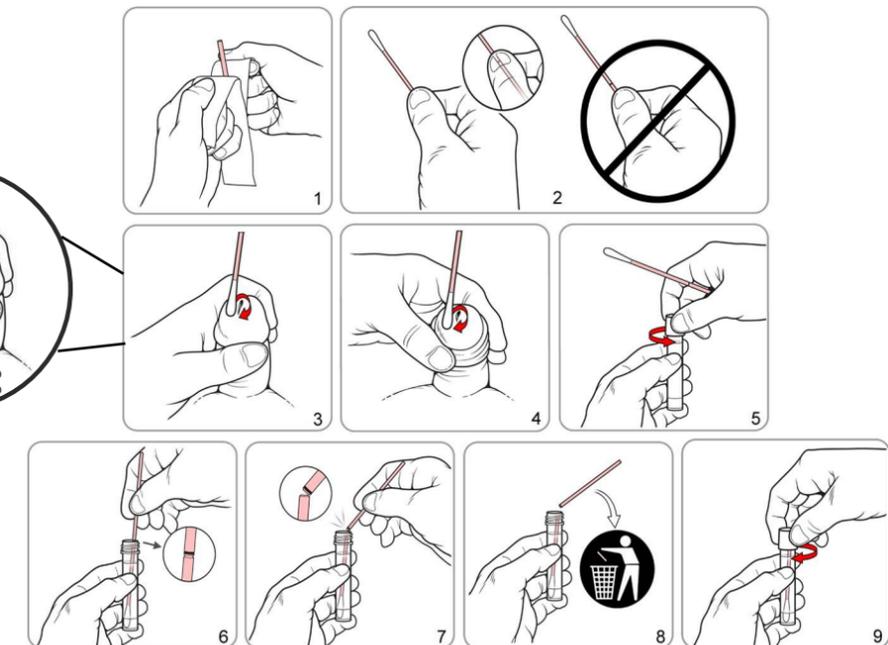
- SE ESTIVER GRÁVIDA, INFORME O MÉDICO.
  - Antes de coletar uma amostra de swab vaginal, informe seu médico se você tiver:
    - dor pélvica recente
    - dor na relação sexual
    - corrimento vaginal incomum ou mau odor
- Esses sintomas podem ser causados por doença inflamatória pélvica (DIP). O diagnóstico e o tratamento imediatos da DIP podem ajudar a prevenir a infertilidade e a gravidez ectópica associadas à DIP.*

### COLETA DE AMOSTRAS DE SWAB MEATAL PENIANO

1. **Antes de prosseguir, leia as informações do paciente e as instruções gerais acima.**
2. Rasgue parcialmente a embalagem do swab como mostrado no Diagrama 1. Remova o swab.  
*Não toque na ponta macia nem apoie o swab.*  
*Se a ponta macia for tocada, o swab for apoiado ou cair, solicite novo kit Aptima Multitest Swab Specimen Collection.*
3. Segure o swab na mão conforme mostrado no Diagrama 2, colocando o polegar e o indicador no meio da haste do swab, cobrindo a linha marcada.  
*Não segure a haste do swab abaixo da linha marcada.*
4. Veja o Diagrama 3 se você for circuncidado (sem prepúcio) ou o Diagrama 4 se você não for circuncidado. Homens não circuncidados terão que rolar o prepúcio para baixo antes de iniciar a coleta. Segure o pênis com a mão livre (mão sem swab). Usando a outra mão (com o swab), **role o swab no sentido horário** logo na ponta ou fora da abertura do pênis por onde você urina (xixi). Certifique-se de rolar o swab completamente ao redor da abertura para obter a melhor amostra. Não é necessário colocar o swab profundamente dentro da abertura do pênis.
5. Enquanto segura o swab com a mesma mão, desenrosque a tampa do tubo conforme mostrado no Diagrama 5.  
*Não derrame o conteúdo do tubo. Se o conteúdo do tubo for derramado, solicite um novo kit Aptima Multitest Swab Specimen Collection.*
6. Coloque imediatamente o swab no tubo de transporte, de modo que a linha marcada fique na parte superior do tubo, conforme mostrado no Diagrama 6.
7. Quebre com cuidado a haste do swab na linha marcada contra a lateral do tubo, conforme mostrado no Diagrama 7.
8. Descarte imediatamente a parte superior do eixo do swab, como mostrado no Diagrama 8.
9. Aperte bem a tampa no tubo, como mostrado no Diagrama 9. Devolva o tubo conforme as instruções do seu médico.



### Coleta de amostras de swab meatal peniano

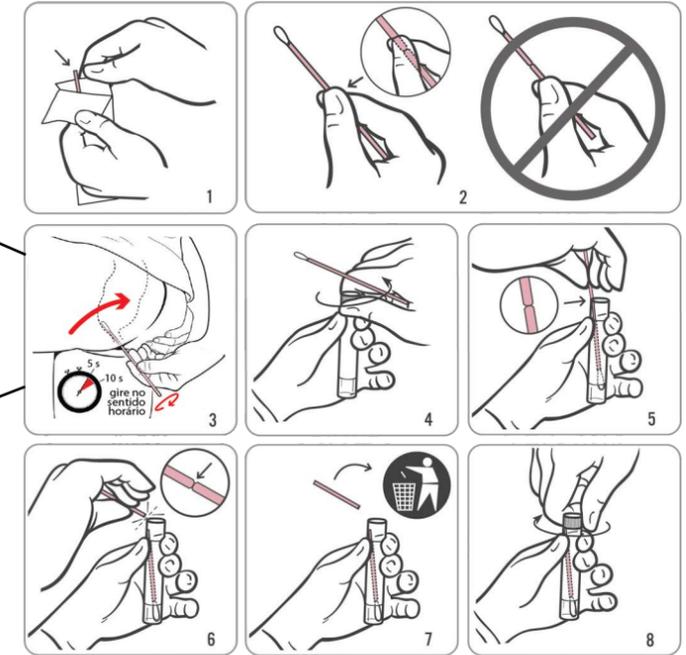


Instruções de uso do kit Aptima® Multitest Swab Specimen Collection para amostras coletadas pelo paciente

COLETA DE AMOSTRAS DE SWAB RETAL

1. **Antes de continuar, leia as informações do paciente e as instruções gerais na página 1.**
2. Rasgue parcialmente a embalagem do swab como mostrado no Diagrama 1. Remova o swab.  
*Não toque na ponta macia nem apoie o swab.  
Se a ponta macia for tocada, o swab for apoiado ou cair, solicite novo kit Aptima Multitest Swab Specimen Collection.*
3. Segure o swab conforme mostrado no Diagrama 2, colocando o polegar e o indicador no meio da haste do swab que cobre a linha marcada. Não segure a haste do swab abaixo da linha marcada.
4. Insira cuidadosamente o swab no reto cerca de 3-5 cm (1-2 polegadas) além da margem anal (o lado de fora do ânus) e gire suavemente o swab no sentido horário por 5 a 10 segundos, como mostrado no Diagrama 3. Retire o swab sem tocar na sua pele.
5. Enquanto segura o swab com a mesma mão, desenrosque a tampa do tubo, como mostrado no Diagrama 4. Não derrame o conteúdo do tubo.  
*Se o conteúdo do tubo for derramado, use um novo kit Aptima Multitest Swab Specimen Collection.*
6. Coloque imediatamente o swab no tubo de transporte, de modo que a linha marcada fique na parte superior do tubo, conforme mostrado no Diagrama 5.
7. Quebre com cuidado a haste do swab na linha marcada contra a lateral do tubo, conforme mostrado no Diagrama 6.
8. Descarte imediatamente a parte superior do eixo do swab, como mostrado no Diagrama 7.
9. Aperte bem a tampa no tubo, como mostrado no Diagrama 8. Devolva o tubo conforme as instruções do seu médico.

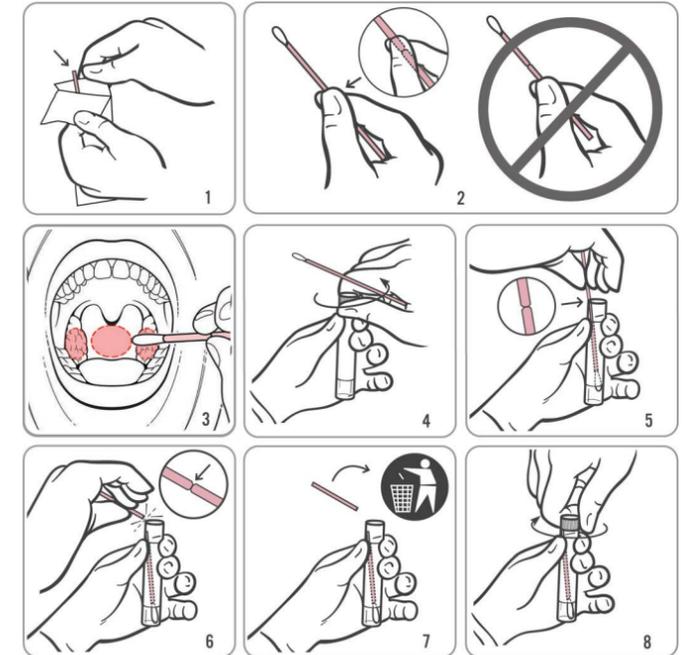
Coleta de amostras de swab retal



COLETA DE AMOSTRA DE SWAB DE GARGANTA

1. **Antes de continuar, leia as informações do paciente e as instruções gerais na página 1.**
2. Rasgue parcialmente a embalagem do swab como mostrado no Diagrama 1. Remova o swab.  
*Não toque na ponta macia nem apoie o swab.  
Se a ponta macia for tocada, o swab for apoiado ou cair, solicite novo kit Aptima Multitest Swab Specimen Collection.*
3. Segure o swab conforme mostrado no Diagrama 2, colocando o polegar e o indicador no meio da haste do swab que cobre a linha marcada. Não segure a haste do swab abaixo da linha marcada.
4. Insira cuidadosamente o swab na boca, conforme mostrado no Diagrama 3, garantindo o contato com as amígdalas bilaterais (as amígdalas em ambos os lados da boca, a menos que suas amígdalas tenham sido removidas) e na parte de trás da garganta. Então, remova o swab sem tocar o interior das bochechas ou a língua
5. Enquanto segura o swab com a mesma mão, desenrosque a tampa do tubo, como mostrado no Diagrama 4. Não derrame o conteúdo do tubo. Se o conteúdo do tubo for derramado, use um novo kit Aptima Multitest Swab Specimen Collection.
6. Coloque imediatamente o swab no tubo de transporte, de modo que a linha marcada fique na parte superior do tubo, conforme mostrado no Diagrama 5.
7. Quebre com cuidado a haste do swab na linha marcada contra a lateral do tubo, conforme mostrado no Diagrama 6.
8. Descarte imediatamente a parte superior do eixo do swab, como mostrado no Diagrama 7.
9. Aperte bem a tampa no tubo, como mostrado no Diagrama 8. Devolva o tubo conforme as instruções do seu médico.

Coleta de amostra de swab de garganta



Informações de contato e histórico de revisões

Hologic, Inc.  
10210 Genetic Center Drive  
San Diego, CA 92121 USA

IVD CE EC REP  
Hologic BV  
Da Vincilaan 5  
1930 Zaventem  
Belgium

Australian Sponsor  
Hologic (Australia & New  
Zealand) Pty Ltd.  
Macquarie Park NSW 2113

Para suporte técnico específico do país e endereço de e-mail e número de telefone do serviço de atendimento ao cliente, visite [www.hologic.com/support](http://www.hologic.com/support).

Em caso de incidente grave, notifique o Fabricante e a Autoridade Competente em sua região.

Hologic, Aptima e logotipos associados são marcas registradas da Hologic, Inc. e/ou suas subsidiárias nos Estados Unidos e/ou em outros países. Todas as outras marcas registradas são de propriedade de seus respectivos proprietários.

Este produto pode estar coberto por uma ou mais patentes dos EUA indicadas em [www.hologic.com/patents](http://www.hologic.com/patents).

©2017-2024 Hologic, Inc. Todos os direitos reservados.  
AW-26254-2301 Rev. 002  
2024-02

Histórico de Revisão	Data	Descrição
AW-26254-001 Rev. 002	Fevereiro de 2024	<ul style="list-style-type: none"> <li>Adicionado uso de "Rx Only" no topo da primeira página.</li> <li>Removida a "linha preta" para que o usuário se concentre na linha marcada.</li> </ul>
AW-26254-001 Rev. 001	Janeiro de 2022	<ul style="list-style-type: none"> <li>Criação do kit Aptima Multitest Swab Specimen Collection para amostras coletadas pelo paciente IFU AW-26254-001 Rev. 001 com base na AW-16968 Rev. 005 para conformidade regulatória com IVDR</li> <li>Atualização das informações de contato, incluindo: Representante da CE, informações do representante australiano e suporte técnico</li> </ul>